

G. HOLLMANN RESTREPO

AB GAD S LTDA.

AFERENTE SERVICIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Tel: 06-112885-00001-0000
es: 2006-12-13 15:45:03 Dep. 2020 NUECREACIONES
12.11 PATENTE IYH
16:376 FASE NACIONAL
21329 CTOINFORMACION Folio: b

59193

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COM

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: **Expediente No. 06 112885**

Solicitud de patente PCT fase nacional

Solicitud internacional No. PCT/EP2005/051568

Solicitante: FARMART DISTRIBUTION N.V.

Yo, LUIS PATIÑO LEYVA, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 2698, obrando como apoderado en este negocio, me permito informar a usted que acompaño al presente memorial, para que sean agregados al expediente de la referencia, los siguientes documentos:

1. El documento que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
2. El documento de poder de la sociedad FARMART DISTRIBUTION N.V., domiciliada en Curacao, Antillas Holandesas, en el que consta la existencia y representación legal de la sociedad, debidamente legalizado y el cual me faculta para obrar en este caso.

Señor Superintendente,


LUIS PATIÑO LEYVA

C.C. No. 2.930.616 de Bogotá

T.P. No. 2698

mm.

COLOMBIA

J-9 193

2

142

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

Los suscritos,
(We, the undersigned)

GANCIA, Carlo Vittorio Vallarino
con domicilio en Chalet Samambaia, 3780 Gstaad, Suiza
(domiciled in)

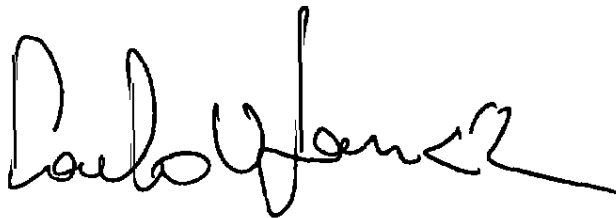
declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"Tamper-Proof Sealing Cap"

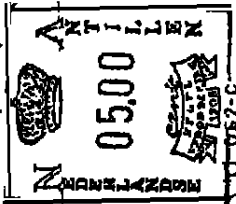
y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)

y anexidades a favor de **Famart Distribution Company N.V.**
(and attachments, to) **Curacao, Antillas Holandesas**

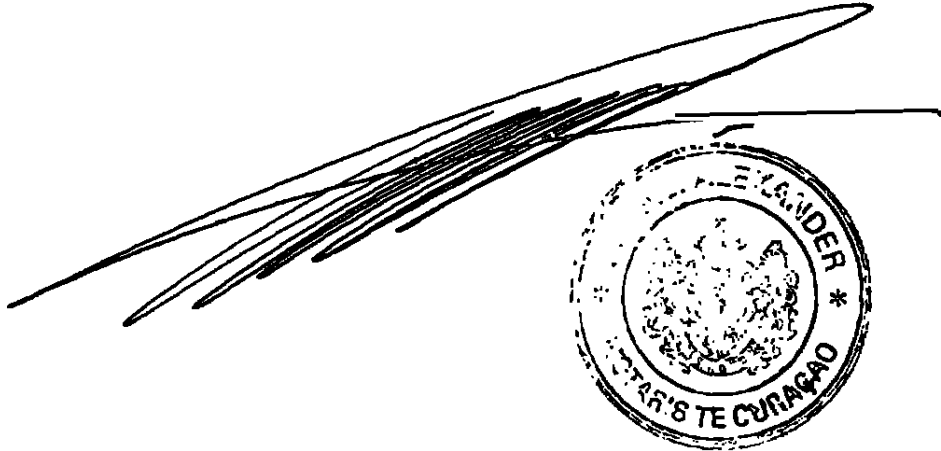
1)



145



seen for legalization of the signature appearing on the preceding document of Mr. Carlo Vittorio Vallarino Gancia, residing in Switzerland, by me, Miguel Lionel Alexander, LL.M., a civil law notary, practicing in Curaçao, Netherlands Antilles, on this 8th day of November, 2006.



MLA/jb

p.t.o.

146

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Curaçao, Netherlands Antilles

This public document

2. has been signed by Miguel Lionel Alexander, LL.M.

3. acting in the capacity of civil law notary

4. bears the seal/stamp of said civil law notary

Miguel L. Alexander, LL.M.

Certified

5. at Curaçao

6. the 10 NOV 2006

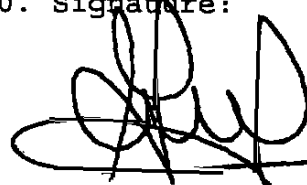
7. For the Lieutenant Governor of the Island of Curaçao,

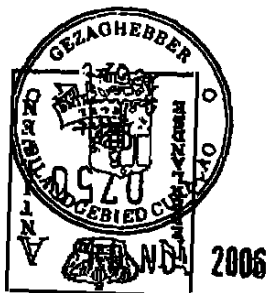
The head of the Dept. "Civil Registry & Elections".

8. No. 5.941.-

9. Seal/stamp:

10. Signature:


Frans, WA



AA

Signed in _____ on this _____ day of _____ of _____

147

Firmado en _____ el _____ de _____ de _____

...no todo cuanto los apoderados
beneficio.
...facultad de ... confirmar en
actuado, así con ... unidad de
comprometer ... y ...
...ificaciones y ... apoderados
... 2006
... de ...
... ROC-STIR

CERTIFICATION

COMPANIES

The undersigned _____ certifies: that the preceding signature(s) reading _____ is (are) authentic; that the signer(s) at present fill(s) the position of _____ of _____; that he (they) is (are) empowered to grant this power; and that said company exists, accomplishes its social object and is organized in _____ in accordance with the Laws of _____. All the foregoing facts are known to me, due to my having examined the respective documents to which I attest.

Signed in _____ on this _____ day of _____ of _____

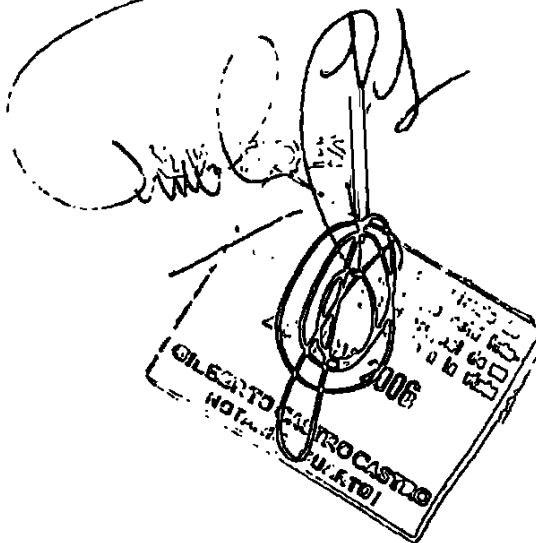
CERTIFICACIÓN

SOCIEDADES

El(la) infrascrito(a) _____ certifica: que la(s) firma(s) que antecede(n) y dice(n) _____ es (son) auténtica(s); que el (los) signatario(s) desempeña(n) actualmente el cargo(s) de _____ de _____; que tiene(n) facultad para otorgar este poder; y que dicha compañía existe, cumple su objeto social y está organizada en _____ conforme a las Leyes de _____.

Todos los hechos anteriores le constan, por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Firmado en Cunayur el 26 de Octubre 2006



The Undersigned:

Miguel Lionel Alexander, LL.M., a civil law notary practicing in Curaçao, Netherlands Antilles, herewith certifies:

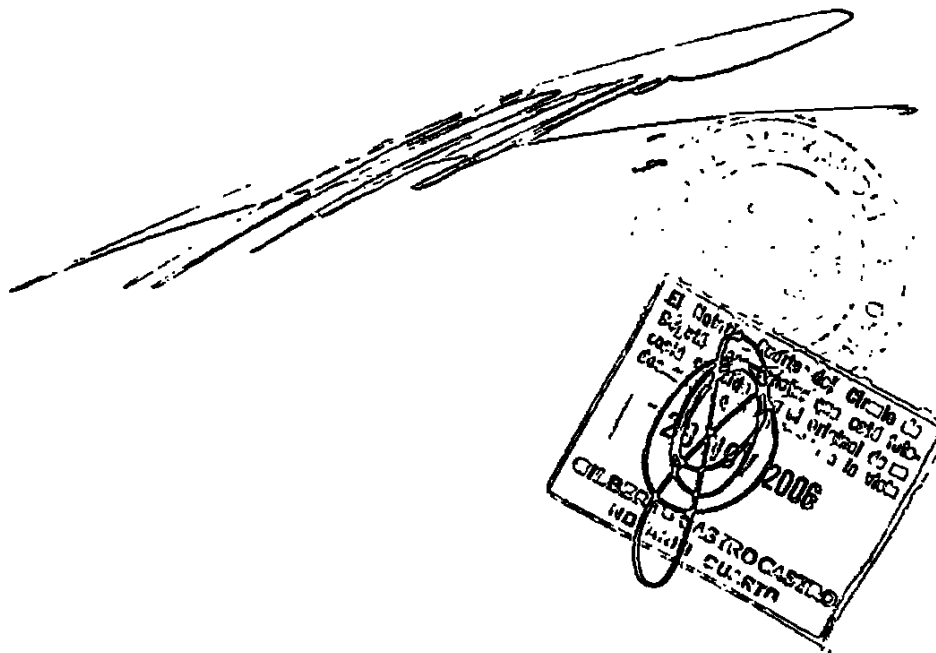
that Mr. Timmo Henk Mol and Mrs. Judy Marilyn Palm-Jonkhout, are respectively a proxyholder A and a proxyholder B of the limited liability company N.V. FIDES, established in Curaçao, Netherlands Antilles and as such can jointly legally represent N.V. FIDES, which company in its turn - in accordance with information received from the Commercial Register in Curaçao - is the sole managing director of the limited liability company:

FAMART DISTRIBUTION CO. N.V.

established in Curaçao, Netherlands Antilles, and as such can legally represent lastmentioned company in accordance with its articles of incorporation;

that the signatures appearing on the preceding document are the true and authentic signatures of Mr. Timmo Henk Mol and Mrs. Judy Marilyn Palm-Jonkhout.

In witness whereof the Undersigned has set his hand and seal of office hereunto this 30th day of October, 2006.



MLA/jb

p.t.o.

149

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Curaçao, Netherlands Antilles

This public document

2. has been signed by Miguel Lionel Alexander, LL.M.

3. acting in the capacity of civil law notary

4. bears the seal/stamp of said civil law notary

Miguel L. Alexander, LL.M.

Certified

5. at Curaçao

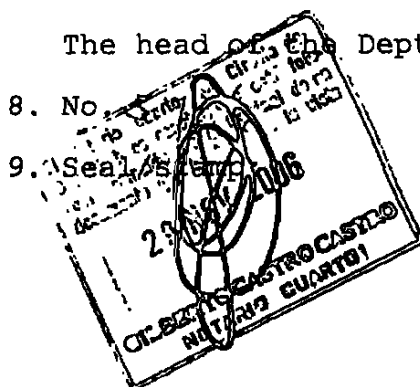
6. the

7. For the Lieutenant Governor of the Island of Curaçao,

The head of the Dept. "Civil Registry & Elections".

8. No

9. Seal



10. Signature:

152

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 150

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
PATIÑO LEYVA LUIS
Apoderado(a) y/o Representante de
FAMART DISTRIBUTION CO. N.V.

REFERENCIA	Radicación No.	6 112885
	Solicitud internacional	PCT/EP2005/051568
	Fecha inicio fase nacional	08/11/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	2598
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

15.FEB. 2007

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

lerazo